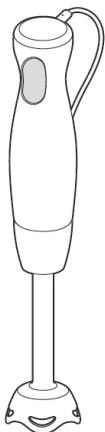


TEFAL

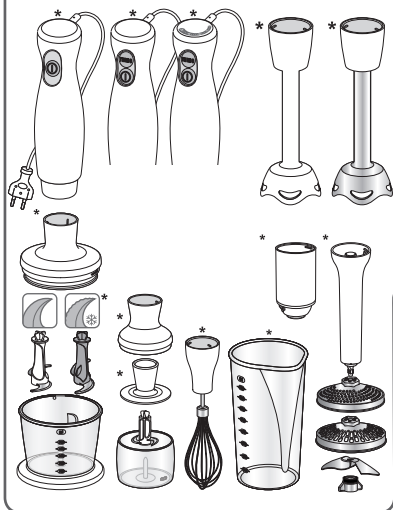
Saumikser
HB643138



KASUTUSJUHEND

8020001264

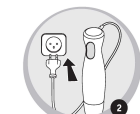
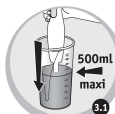
* Sõltuvalt mudelist



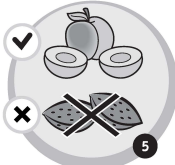
1



2.1



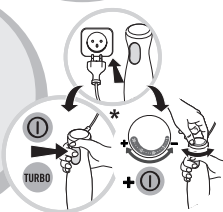
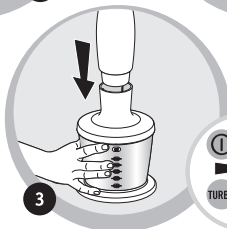
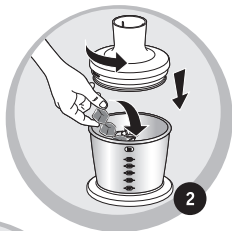
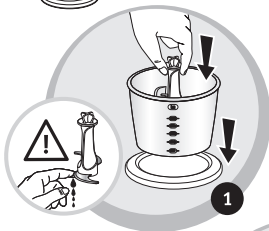
2.2



3



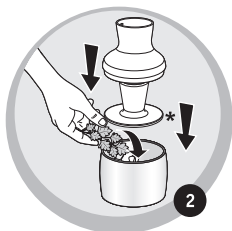
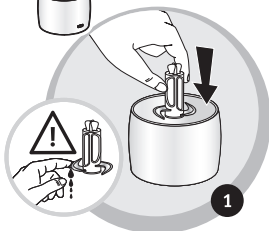
*450/500/600ml

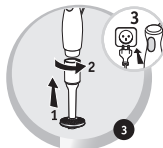
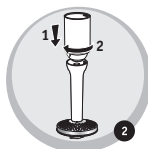
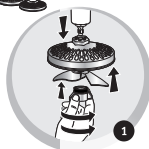
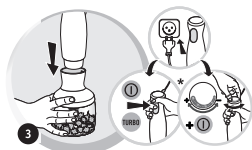
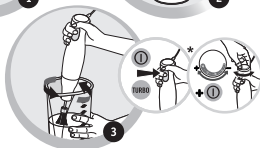
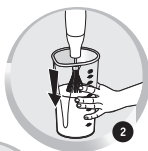
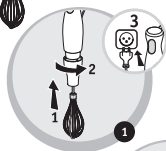


4



* 150ml

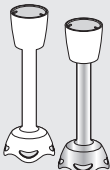




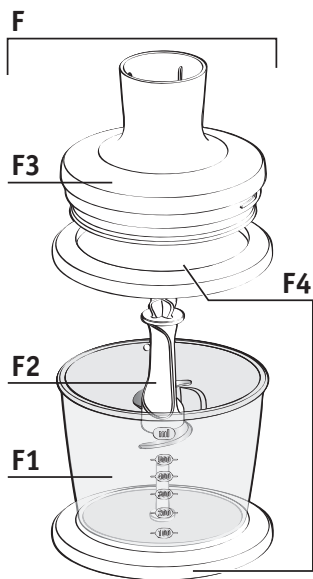
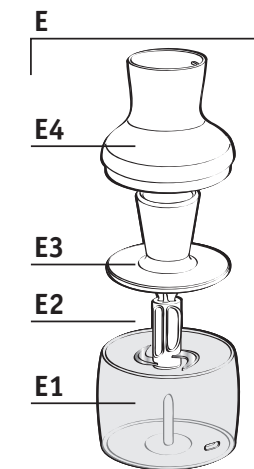
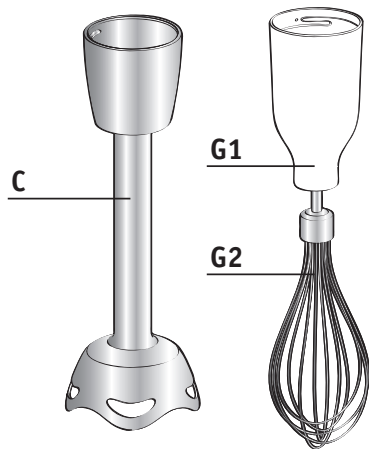
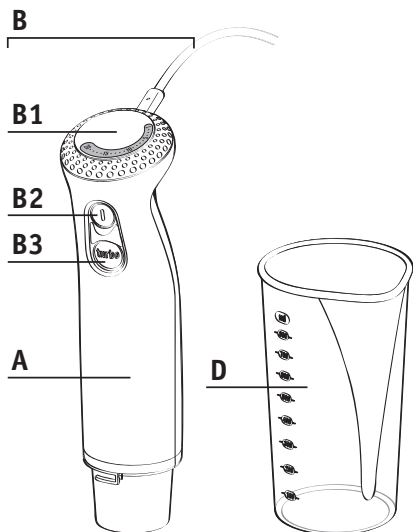
*	✗	✗	✓
*	✓	✓	✗
*	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✗
*	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✗
*	✓	✓	✓
	✗	✗	✓
*	✓	✓	✓

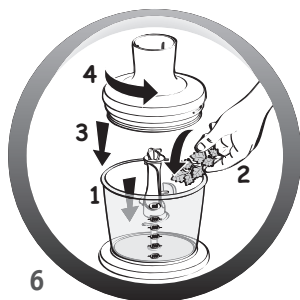
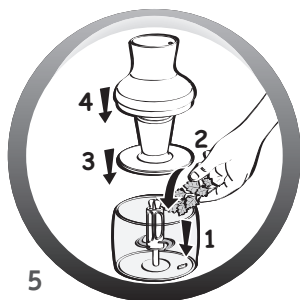
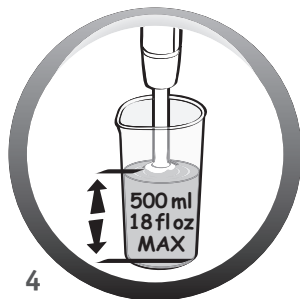
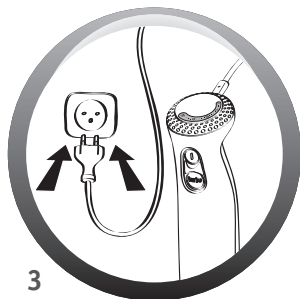
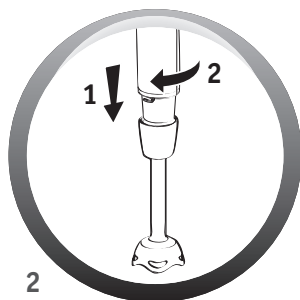
*	✗	✗	✓
*	✓	✓	✓

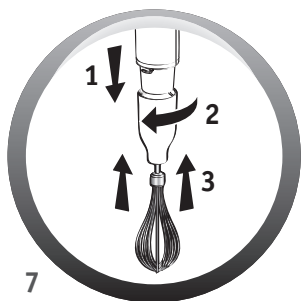
*				

				
*   MAX 20s	 200g + 300ml	 turbo 	20s	500g
		 turbo 	20s	500ml
		 turbo 	15s	500ml
		 turbo 	20s	1Kg
		 turbo 	15s	500ml
*450/500/600 ml   		 turbo 	10s	200g
		 turbo 	20s	20g
		 turbo 	30s Pulse	 4 max
*150ml  	*1000W  *900W  *450W 	 turbo	3s	90g
		 turbo	3s	70g
		 turbo	3s	100g
		 turbo 	10s	5g
* 		 turbo 	3min	 4 max
		 turbo 	3min	200ml
		 turbo 	3min	1L

Kui teie seade ei tööta, veenduge, et see oleks korralikult vooluvõrku ühendatud ja et juhe oleks heas seisukorras. Teie seade ei tööta ikka? Pöörduge volitatud teenindusettevõtte poole (tutvuge nende loeteluga kasutusjuhendis).







Täname teid, et valisite toote; seda ei või kasutada millekski muuks peale toiduvalmistamise.

KIRJELDUS

- | | |
|--|--|
| A Mootoriplokk | F 500 ml hakkija (sõltuvalt mudelist) |
| B Sisselülitamisnupud | F1 Kauss |
| B1 Kiirusevalija | F2 Nuga |
| B2 Käivitusnupp | F3 Ülekandemehhanism |
| B3 Turbo | F4 Libisemisvastane alus / kaas |
| C Mikserijalg | G Traatvispel (sõltuvalt mudelist) |
| D 800 ml segamiskoju | G1 Ülekandemehhanism |
| E 150 ml minihakkija (sõltuvalt mudelist) | G2 Vispel |
| E1 Kauss | |
| E2 Nuga | |
| E3 Sisekaas | |
| E4 Kaas | |

TURVANÕUDED

- Lugege enne seadme esmakordset kasutamist kasutusjuhend hoolega läbi: Tootja ei vastuta mis tahes häirete eest, kui toodet ei kasutata ette nähtud kasutusotstarbel.

- Kontrollige, et seadme infoplaadil äratoodud toitepinge vastaks kasutatavale võrgupinge.

Valesti vooluvõrku ühendamise korral kaotab garantii kehtivuse.

- Antud seade on ette nähtud ainult kodustes tingimustes ja siseruumides kasutamiseks.
- Eemaldage seade alati vooluvõrgust, kui te seda ei kasuta ning enne selle kokkupanemist, lahtivõtmist ja puhastamist.
- Võtke seade vooluvõrgust välja kohe pärast selle kasutamise lõpetamist ning selle puhastamiseks.

ET

- Kui seade ei tööta korralikult või on viga saanud, ei tohi seda kasutada. Sel juhul pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole (nimekiri vt. müügijärgse teeninduse vihik).
- Välja arvatud harilik kliendi poolt sooritatav puhastus ja hooldus, tuleb kõik (parandus) tööd lasta teostada volitatud teeninduskeskuses.
- Ärge puudutage mitte mingil juhul seadme liikuvaid osi (noad jms.). **JOON 1**
- Olge väga ettevaatlik teravate nugade (E2, F2), hakkijate ja saumikseri otsiku käsitlemisel anuma tühjendamise ja puhastamise ajal. Need on väga teravad.
- Ärge pange seadet, selle toitejuhet või pistikut vette ega mistahes muu vedeliku sisse.
- Ärge jätke toitejuhet lastele kättesaadavasse kohta rippuma.
- Toitejuhe ei tohi ei lähedalt ega kaugelt kokku puutuda seadme kuumenevate osadega, soojaallikate või teravate servadega.
- Kui toitejuhe või pistik on katki, ei tohi seadet kasutada. Turvkaalutlustel tuleb need lasta volitatud teeninduskeskuses välja vahetada (nimekiri vt. müügijärgse teeninduse vihik).
- Oma turvalisuse tagamiseks kasutage ainult seadmele kohaseid lisatarvikuid ja varuosi.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (s.h. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ning meeled on piiratud või isikud, kes seda ei oska või ei tea, kuidas seade toimib, välja arvatud juhul, kui

nende turvalisuse eest vastutav isik kas nende järele valvab või on neile eelnevalt seadme tööpõhimõtteid ja kasutamist selgitanud.

- Valvake selle järele, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Ärge lubage lastel kasutada mikserit ilma järelevalveta.
- Ärge laske pikkadel juustel, sallidel, lipsudel vms kasutuses oleva seadme ega tarviku kohal rippuda.
- **Juhul kui seade toiduvalmistamise käigus „tõrkuma hakkab“, seisake see, ühendage vooluvõrgust lahti ja kontrollige, kas kasutatav tarvik saab vabalt liikuda. Vastasel juhul eemaldage tarviku liikumist takistavad toiduained, olles seejuures ettevaatlik, et end mitte nugaodega vigastada.**
- **Seade on varustatud ülekuumenemisvastase kaitstesüsteemiga. Ülekuumenemise korral lülitub seade välja. Sel juhul tuleb seadmel enne selle kasutamise jätkamist umbes 20 minutit jahtuda lasta.**
- Enne tarvikute vahetamist või seadme töötamisel liikuvate osadega manipuleerimist lülitage seade välja ja ühendage vooluvõrgust lahti.

KASUTUSELE VÕTMINE/ KASUTAMINE

- Enne seadme esmakordset kasutamist peske tarvikud vee ja pesuvahendiga puhtaks. Loputage ja kuivatage hoolikalt.
- Äärmiselt oluline on tagada tööpinna hügieen.

- Pange toiduained anumasse, mis on piisavalt kõrge pritsmete vältimiseks.
- Ärge täitke anumad üle 500 ml (18 Oz), et vältida pritsmeid.

• Mikserijalg: JOON. 2 - 4

- Kruvige mootoriplokk (A) mikseri varre (C) külge korralikult lõpuni kinni ja ühendage seejärel seade vooluvõrku. JOON. 2 ja 3.
- Sisestage saumikseri vars (C) pooles ulatuses anumasse JOON. 4 ja kui olete kiirusevalija (B1) abil soovitud kiiruse valinud, vajutage käivitusnuppu (B2).
- Teie seade on varustatud turbonupuga (B3), mis võimaldab teil nupuvajutuse abil kohe kasutada seadme kogu võimsust.
- **PANE TÄHELE: Ärge laske seadmel tühjana töötada.**
- Kuumade toitude valmistamisel võtke anum enne mikseri kasutamist pliidilt ära. Mikseri liigutamine anumal ei suurenda selle efektiivsust. Vajutage see poolenisti se-gusse ja hoidke anuma keskel.
- Kiuliste toiduainete korral (porrulauk, seller jne.) tuleb jalga valmistamise käigus puhastada, järgides seejuures toote lahtivõtmise ja kokkupaneku kohta käivaid turvanõudeid.
- Puuviljade töötlemisel lõigake need eelnevalt tükkideks ja võtke välja luuviljade kivid.
- Ärge kasutage mikserit kõvade toiduainete (suhkur, šokolaad, kohv, kuubikut jääd) töötlemiseks.
- **Ärge kasutage mikserijalga (C) TURBO kiirusel kauem kui 20 sekundit.**

• 150 ml minihakkija (sõltuvalt mudelist) JOON.E & 5

- Pange nuga (E2) kausi ülekandeotsiku (E1) külge.
- Pange toiduained kaussi (E1); seejärel asetage kohale sisekaas (E3) ja kaas (E4).
- Pange mootoriplokk (A) kaane (E4) külge.
- Ühendage mootoriplokk (A) vooluvõrku ja vajutage sisselülitamisnupule (B2).
- Eemaldage mootoriplokk (A), seejärel kaas (E4) ja sisekaas (E3).
- Võtke ära nuga (E2), hoides kinni selle plastmassosast.
- Pärast kasutamist tühjendage kauss.
- **Ärge laske tarvikul töötada tühjana või järjest kauem kui 10 sekundit.**

• 500 ml hakkija (sõltuvalt mudelist) JOON.F & 6

- Asetage kauss (F1) libisemiskindlale alusele (F4).
- Pange nuga (F2) kausi varda (F1) otsa.
- Pange toiduained kaussi (F1), seejärel asetage kohale kaas (F3).
- Pange mootoriplokk (A) kaane (F3) külge.
- Ühendage mootoriplokk (A) vooluvõrku ja vajutage sisselülitamisnupule (B2).
- Eemaldage mootoriplokk (A) ja seejärel kaas (F3).
- Võtke ära nuga (F2), hoides kinni selle plastmassosast.
- Pärast kasutamist tühjendage kauss.
- **Ärge laske tarvikul töötada tühjana või järjest kauem kui 30 sekundit.**

• Traatvispel (Sõltuvalt mudelist): Joon.G & 7

- Pange traatvispel (G2) ülekandemehhanismi (G1) külge.

- Asetage ülekandemehhanism (G1) mootoriploki (A) peale.
- Keerake see lõpuni kinni.
- Pärast kasutamist keerake ülekandemehhanism (G1) lahti ja võtke vispel (G2) ära.
- **See lisaseade ei ole ette nähtud paksude tainaste sõtkumiseks ega vedelate kastmete segamiseks.**
- **Mitte kasutada mitmeharulist visplit üle kolme minuti.**

PUHASTAMINE

- Kõiki mikseri osi ja tarvikuid võib pesta nõudepesumasinas, **välja arvatud mootoriploki (A) ja ülekandemehhanisme (E4, F3, G1)**, mida saab puhastada kergelt niiske kööginuustikuga.
- Enne seadme puhastamist ühendage see alati vooluvõrgust välja.
- Olge nugade käsitlemisel ettevaatlik, need on väga teravad.
- Ärge kasutage küürimisnuustikuid ega metallist detailidega esemeid.
- Ärge kastke mootoriploki (A) mitte kunagi vette. Puhastage seda kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Kui tarvikud on värviliste toiduainete (näiteks porgandite või apelsinide) töötlemise järel määrdunud, hõõruge neid lapiga, millele on kallatud pisut toiduõli, ja puhastage siis harilikul moel.

RETSEPTID

150 ml minihakkija (sõltuvalt mudelist) JOON E:

- **Selle tarvikuga saate hakkida**

küüslauku, maitsetaimi, sibulat.

70 g kõõlustest puhastatud ja 1 cm x 1 cm x 1 cm tükkideks lõigatud loomaliha 3 sekundiga. Kiirus TURBO.

500 ml hakkija (sõltuvalt mudelist) JOON F:

- **Selle tarvikuga saate hakkida**

küüslauku, maitsetaimi, sibulat.

200 g kõõlustest puhastatud ja 1 cm x 1 cm x 1 cm tükkideks lõigatud loomaliha 10 sekundiga. Kiirus TURBO.

Traatvispel (Sõltuvalt mudelist) Joon G:

Vahustatud munavalged.

4 munavalget 3 minutiga. Kiirus 8–20.

KUI SEADE EI TÖÖTA, SIIS...

- Kontrollige, et seade oleks korralikult vooluvõrku ühendatud.
- et toitejuhe oleks korras.

Teie seade on varustatud ülekuumenemiskaitsmega. Kui seda liiga intensiivselt (liiga suurte koguste jaoks ja/või liiga pika aja jooksul) kasutatakse, siis seade peatub. Lahutage seade vooluvõrgust, laske sellel ligikaudu 20 minutit jahtuda ja jätkake seejärel seadme kasutamist, veendudes, et olete vähendanud töödeldavate koostisosade kogust, ja järgides ette nähtud kasutusaegu.

Seade ei hakka ka siis tööle?

Pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole (nimekiri vt. müügi järgse teeninduse vihik).

TARVIK(UD)

- Edasimüüja või teeninduskeskuse käest (vt. nimekiri müügi järgse teeninduse vihikus) saab osta järgmised tarvikud:

150 ml minihakkija:

Selle tarvikuga saate hakkida 70 g loomaliha 3 sekundiga.

500 ml Hakkija:

Selle tarvikuga saate hakkida 200 g loomaliha 10 sekundiga.

Majoneesi kiirvalmistamise vars:

Selle lisaseadme abil saate valmistada kiiresti igasuguseid külmi kastmeid (majoneesi, tartari kastet, küüslaugumajoneesi, vinegretti, jogurtikastmeid jne).

Püreestamisjalg köögiviljapüreede valmistamiseks.

Tähtis! Kui soovite tarvikut ära visata, vaadake enne käesolevat juhendit või öelge oma seadme tootekood DDXXXXXX või HBXXXXXX.

Aitame hoida loodusesekkkonda!



- ① Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertöötlemist või kogumist võimaldavaid materjale.

- ➡ Viige seade kogumispunkti, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.